



Асие Аблякимова

# ЧОТИК, БОТИК, КЪАЙДАСЫЗ?



**Кирпи балалары саба  
Уяндылар, къуванып.  
Анасыны опытилер,  
Аш ашап, сонъ кеттилер.**





Достларына кѳошулдылар,  
Чайырларда ойнадылар.  
Акѳшам олды, олар ёкѳ,  
Анада кѳасевет чокѳ.



A colorful illustration of a hedgehog standing in a forest. The hedgehog is wearing a straw hat, a white dress with a green bow, and a pink apron with a floral pattern. It is holding a small stick in its right hand and has its left hand near its mouth. In the background, there is a treehouse built into a large tree trunk, with a round window and a small lantern hanging outside. The forest floor is covered with green grass, small white and purple flowers, and fallen brown leaves. The scene is framed by the trunks of several trees.

**Чубукъ ала элине,  
Къыдырмагъа о кете.  
Теляшлана, къычыра,  
Адларыны о айта.**

**– Чотик, Ботик, къайдасыз?  
Сесленинъиз, ялварам.  
Сизни мен сѣгмем, урмам,  
Ашамагъа чагъырам.**





**Эшиттилер кирпичлер:**

**– Биз мындамыз, – дедилер.**

**Янъы оюн ойнадыкъ,  
Кунъ баткъанынъ дуймадыкъ.**



**Кирпи балаларынен  
Тезден эвге къайттылар,  
Анда азыр ашларны  
Отурып ашадылар.**





Кирди тѣшекке балалар,  
Юкѣлап оламай олар.  
Ана да келип ятты,  
Оларгѣа масал айтты.

Юкзугъа далды кирпичлер,  
Чюнки пек ёрулдылар  
Саба кене турдылар,  
Бутюн кунь ойнадылар.





Ана бала осьтюре,  
Аш къазанып кетире.  
Буюк, кичик балалар  
Яшайлар, бахтлы олар.





Asiye Ablâkimova

# ÇOTİK, BÖTİK, QAYDASIZ?





**Kirpi balaları saba  
Uyandılar, quvanıp.  
Anasını öptiler,  
Aş aşıp, soñ kettiler.**



Dostlarına qoşuldılar,  
Çayırlarda oynadılar.  
Aqşam oldı, olar yoq,  
Anada qasevet çoq.







Çubuq ala eline,  
Qıdırmağa o kete.  
Telâşlana, qıçıra,  
Adlarını o ayta.

– Çotik, Bötik, qaydasız?  
Sesleniñiz, yalvaram.  
Sizni men sögmem, urmam,  
Aşamağa çağıram.



**Eşittiler kirpiler:**

**– Biz mındamız, – dediler.**

**Yañı oyun oynadıq,  
Kün batqanıñ duymadıq.**





**Kirpi balalarının  
Tezden evge qayttılar,  
Anda azır aşılarını  
Oturup aşadılar.**

**Kirdi t         balalar,  
Yuqlap olamay olar.  
Ana da kelip yattı,  
Olar     masal ayttı.**





**Yuquğa daldı kirpiler,  
Çünkü pek yorulular  
Saba kene turdılar,  
Bütün kün oynadılar.**



Ana bala östüre,  
Aş qazanıp ketire.  
Büyük, küçük balalar  
Yaşaylar, bahtlı olar.

